



MINISTÈRE  
DU DÉVELOPPEMENT  
DES RESSOURCES PRIMAIRES,  
DES AFFAIRES FONCIÈRES  
ET DE LA VALORISATION  
DU DOMAINE

POLYNÉSIE FRANÇAISE

N° 0210 - - / MPF / SDR / QAAV

Pirae, le 23 JAN. 2017

SERVICE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
DÉPARTEMENT DE LA QUALITÉ ALIMENTAIRE  
ET DE L'ACTION VÉTÉRINAIRE

*Le chef de service,*

Affaire suivie par :  
Mme Valérie ROY  
VR/er n° 68/MPF/SDR/QAAV

## NOTE AUX IMPORTATEURS

**Objet :** certificats vétérinaires pour l'importation de viandes de ruminants et viandes porcines d'Espagne

**Réf. :** arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié portant fixation de la liste des marchandises susceptibles de véhiculer des agents de maladies transmissibles des animaux et de la liste des denrées alimentaires et aliments pour animaux susceptibles de ne pas répondre aux conditions de sécurité sanitaire des aliments

**P.J. :** 2 modèles de certificat vétérinaire

Mesdames, Messieurs,

Je vous prie de trouver ci-joint les modèles de certificat vétérinaire pour l'importation de viandes fraîches et de produits carnés à base de viandes de ruminants et de viandes porcines provenant d'Espagne et qui tiennent compte des dispositions de l'arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié cité en référence.

Je vous prie d'agréer, mesdames, messieurs, l'expression de mes salutations distinguées.

Pour le Ministre et par délégation

  
Mélania FOURMANOIR  
Ministère en charge de l'Agriculture, de la Pêche et de l'Élevage  
SERVICE DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
Polynésie Française



REINO DE ESPAÑA

ASE-  
1216MNI

**CERTIFICADO SANITARIO / CERTIFICAT DE SALUBRITE**  
**PARA CARNES FRESCAS Y PRODUCTOS CARNICOS ELABORADOS CON CARNE DE RUMIANTES**  
**PROCEDENTES DE ESPAÑA Y DESTINADOS A LA EXPORTACION A LA POLINESIA FRANCESA. /**  
**DES VIANDES FRAICHES ET DES PRODUITS CARNES A BASE DE VIANDES DE RUMINANTS PROVENANT**  
**D'ESPAGNE ET DESTINES A LA POLYNESIE FRANÇAISE.**

Parte I : Descripción de la mercancía enviada / Partie I: Renseignements concernant le lot expédié			
I.1. Expedidor / Expéditeur  Nombre / Nom:  Dirección / Adresse:		I.2. Número de Certificado / Numéro du certifica:	I.2.a.
		I.3. Autoridad Central Competente / Autorité Centrale compétente: <b>MINISTERIO DE AGRICULTURA Y PESCA, ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE</b>	
		I.4. Autoridad Local Competente / Autorité Local compétente:	
I.5. Destinatario / Destinataire:  Nombre / Nom:  Dirección / Adresse:		I.6. Lugar de origen / Lieu d'origine  Nombre / Nom:  Dirección / Adresses:  Nº de autorización / Numéro d'agrément	
I.7. País de origen / Código ISO // Pays d'origine / ISO code:		I.9. País de destino / Código ISO // pays de destination / ISO code:	
I.11. Medio de transporte / Means of transport: Avión / Avion <input type="checkbox"/> Buque / Navire <input type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril / Train <input type="checkbox"/> Camión / Camion <input type="checkbox"/> Otros / Outre <input type="checkbox"/> Identificación (1) / Identification (1):		I.12. PIF de entrada en Polinesia Francesa / Entry BIP in Polynesie Française:	
I.13. Lugar de carga / Lieu de chargement pour l'exportation:		I.14. Fecha de salida / Date de sortie:	

Nombre del Inspector  
Fecha  
Nº de certificado

I.15. Descripción de la mercancía / <i>Description de la marchandise:</i>		I.16. Naturaleza de las piezas / <i>Nature des pièces:</i>				
		I.17 Tipo de tratamiento / <i>Type de traitement :</i>				
I.18. Especie (Nombre científico) / <i>espèces (nom scientifique):</i>		I.19. Código de la mercancía (Código SA) / <i>Commodity code (HS code) :</i>				
		I.20. Peso total / <i>Poids Total :</i>				
I.21. Temperatura del producto / <i>espèces (nom scientifique):</i> Ambiente / <i>Ambiante</i> <input type="checkbox"/> Refrigerado / <i>Réfrigéré</i> <input type="checkbox"/> Congelado / <i>Congelé</i> <input type="checkbox"/>		I.22. Número de bultos total / <i>Nombre total d'unités ou d'emballages:</i>				
I.23. Identificación del contenedor/ Número de precinto / <i>N° du conteneur et n° de scellé éventuel:</i>		I.24. Tipo de embalaje / <i>Type d'emballage::</i>				
I.25. Mercancías certificadas para / <i>Marchandises certifiées aux fins de:</i>  Consumo Humano / <i>Consommation humaine</i> <input type="checkbox"/>						
I.26. Vida útil / <i>Durée de conservation:</i>		I.27. Para la importación o admisión en POLINESIA FRANCESA / <i>Pour l'importation en POLYNESIE FRANÇAISE</i>				
I.28. Identificación de la mercancía / <i>Identification des produits:</i>						
Naturaleza de la mercancía / <i>Nature des pièces:</i>	Número de piezas y peso neto (Kg): / <i>Nombre des pièces et poids net (Kg):</i>	Nombre, dirección y número de registro sanitario del Matadero/ <i>Nom(s), adresse(s) &amp; numéro(s) d'agrément de(s) l'abattoir(s):</i>	Nombre, dirección y número de registro sanitario de la Sala de despiece / <i>Nom(s), adresse(s) &amp; numéro(s) d'agrément de(s) l'atelier(s) de découpe</i>	Nombre, dirección y número de registro sanitario de la Planta de fabricación / <i>Nom(s), adresse(s) &amp; numéro(s) d'agrément de(s) du fabricant des produits carnés</i>	Nombre, dirección y número de registro sanitario del Almacén frigorífico / <i>Nom(s), adresse(s) &amp; numéro(s) d'agrément de(s) l'établissement(s) frigorifique(s):</i>	Fechas de sacrificio, fabricación y congelación: <i>Dates d'abattage, de fabrication et de congélation:</i>

Nombre del Inspector  
Fecha  
Nº de certificado

II Información Sanitaria / Information sanitaire:

II.1 Declaración Zoonosaria / Attestation zoonosaria:

El veterinario oficial abajo firmante, por la presente, certifica: / Le vétérinaire officiel soussigné certifie par la présente:

- a) que los productos antes mencionados fueron elaborados, almacenados, y transportados conforme a las disposiciones de los Reglamentos (CE) N° 852/2004 y 853/2004. / que les produits désignés ci-dessus ont été produits, entreposés et transportés conformément aux dispositions des Règlements (CE) N° 852/2004 et 853/2004
- b) que los productos antes mencionados fueron sometidos, de manera satisfactoria, a los controles oficiales previstos en los Reglamentos (CE) N° 854/2004 y 882/2004 ; / que les produits désignés ci-dessus ont subi de manière satisfaisante les contrôles officiels prévus par les Règlements (CE) N° 854/2004 et 882/2004
- c) que los animales de los que se han obtenido los productos objeto de esta exportación son originarios de España, que es un país en el que el riesgo de encefalopatía espongiiforme bovina es insignificante, según la definición del Código Terrestre de la Organización Mundial de Sanidad Animal / que les animaux dont proviennent les produits désignés ci-dessus sont originaires d'Espagne, qui est un pays présentant un risque négligeable d'encéphalopathie spongiforme bovine selon la définition du code sanitaire terrestre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale

Y / O Et / Ou

son originarios de un país de la UE (2) / sont originaires d'un pays de l'UE (2) \_\_\_\_\_ en el que el riesgo de encefalopatía espongiiforme bovina está controlado o es insignificante según la definición del Código Terrestre de la Organización Mundial de Sanidad Animal ; / présentant un risque maîtrisé ou négligeable d'encéphalopathie spongiforme bovine selon la définition du code sanitaire terrestre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale .

- d) i) que los animales de los que se han obtenido la carne y/o los productos cárnicos antes designados permanecieron durante al menos tres meses y se sacrificaron en España, país oficialmente libre de peste de pequeños rumiantes, fiebre del Valle del Rift y fiebre aftosa, según la definición del Código Terrestre de la Organización Mundial de Sanidad Animal. / que les animaux dont proviennent les produits désignés ci-dessus ont séjourné depuis leur naissance ou au moins durant les trois derniers mois et ont été abattus en Espagne, pays officiellement indemne de la peste des petits ruminants, la fièvre de la vallée du Rift et la fièvre aphteuse selon la définition du code sanitaire terrestre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale

Y / O en un país de la UE (2) ET / OU dans un pays de l'UE (2) \_\_\_\_\_ oficialmente libre de peste de pequeños rumiantes, fiebre del Valle del Rift y fiebre aftosa, según la definición del Código Terrestre de la Organización Mundial de Sanidad Animal. / officiellement indemne de la peste des petits ruminants, la fièvre de la vallée du Rift et la fièvre aphteuse selon la définition du code sanitaire terrestre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale

Y (3) / Et (3)

ii) para los productos antes mencionados otros que la carne del músculo esquelético, el encéfalo y la médula espinal, el tracto digestivo, el timo, las tiroides, las glándulas paratiroides y los productos derivados, los animales proceden de un rebaño o una manada libres de infección por Brucella o no han sido eliminados selectivamente como parte de un programa de erradicación de la infección por Brucella. / pour les produits désignés ci-dessus autres que la viande issue des muscles squelettiques, l'encéphale et la moelle épinière, le tube digestif, le thymus, les glandes thyroïde et parathyroïde et produits qui en sont issus, les animaux proviennent d'un troupeau ou cheptel indemne d'infection à Brucella ou n'ont pas été réformés dans le cadre d'un programme d'éradication de l'infection à Brucella.

iii) que los caprinos de los que proceden las carnes frescas provienen de explotaciones libres de pleuroneumonía contagiosa caprina; / que les caprins dont proviennent les viandes fraîches proviennent d'exploitations indemnes de pleuropneumonie contagieuse caprine /

O bien (3) / Ou (3)

que los productos cárnicos antes descritos han sufrido un tratamiento térmico previsto por el Código de la OIE para los agentes de las enfermedades listadas en el punto i), ii) o iii) ; / Que les produits carnés désignés ci-dessus ont subi un traitement thermique prévu par le code de l'OIE pour les agents des maladies listées au point i), ii) ou iii).

- e) que los animales desde que provienen las carnes frescas procedentes de explotaciones que no estaban en cuarentena por la presencia de carbunco bacteridiano, y en las que no se observó ningún caso de carbunco bacteridiano durante los 20 días anteriores al sacrificio y no se vacunó a ningún animal con una vacuna viva contra el carbunco bacteridiano durante los 14 días anteriores al sacrificio o un periodo más largo según las recomendaciones del fabricante; / que les animaux dont proviennent les viandes fraîches proviennent d'exploitations non mises en interdit pour cause de fièvre charbonneuse, et dans lesquelles aucun cas de fièvre charbonneuse n'est apparu durant les 20 jours ayant précédé l'abattage et aucune vaccination à l'aide d'un vaccin vivant contre la

fièvre charbonneuse n'a été pratiquée durant les 14 jours ayant précédé l'abattage ou pendant une période plus longue précisée dans les recommandations du fabricant.

- f) que los productos cárnicos antes mencionados no contienen cráneos (incluidos el encéfalo, los ganglios y los ojos), columna vertebral (incluidos los ganglios y la médula espinal), amígdalas, timo, bazo, intestinos, glándulas suprarrenales, páncreas o el hígado, así como los productos proteicos derivados de los mismos, de ovinos y caprinos que proceden de un país, una zona o una explotación no libre de prurigo lumbar ; / que les produits désignés ci-dessus ne contiennent pas de crâne (comprenant l'encéphale, les ganglions et les yeux), colonne vertébrale (comprenant les ganglions et la moelle épinière), amygdales, thymus, rate, intestins, glandes surrénales, pancréas ou foie, ainsi que les produits protéiques qui en dérivent, d'ovins ou de caprins provenant d'un pays, d'une zone ou d'une exploitation non indemne de tremblante.

Nombre del Inspector  
Fecha  
N° de certificado

- g) que los bovinos no fueron aturdidos, antes de ser sacrificados, mediante inyección de aire o gas comprimido en la bóveda craneana, ni mediante corte de médula; / que les bovins n'ont pas été étourdis, préalablement à leur abattage, à l'aide d'un engin injectant de l'air ou un gaz comprimés dans leur boîte crânienne, ou soumis au jonchage.
- h) que los productos cárnicos antes mencionados no contienen material especificado de riesgo bovinos listados en el anexo V del reglamento CE nº999/2001 y carne bovina separada mecánicamente; / que les produits désignés ci-dessus ne contiennent pas de matériaux à risque spécifiés d'origine bovine listés dans l'annexe V du règlement CE nº999/2001 et de viandes séparées mécaniquement d'origine bovine.
- i) que los productos cárnicos mencionados, sus envases y embalajes llevan el sello veterinario de la UE, demostrando que proceden de establecimientos autorizados por las autoridades de la Unión Europea. / que lesdits produits carnés, leurs enveloppes et emballages portent l'estampille vétérinaire de l'UE attestant leur provenance d'établissements agréés par les autorités de l'Union européenne.

**Notas / Notes**

**Parte II /Part II:**

La firma ha de ser de colores diferentes al del impreso. La misma norma se aplica al sello o cualquier otra marca de agua / Dans une couleur différente du texte imprimé

- (1) Indicar el número de vuelo si son expedidas por vía aérea, el nombre y el número de contenedor si se transportan por vía marítima. / Indiquer le n° de vol s'ils sont expédiés par voie aérienne; le nom et le numéro de conteneur s'ils sont transportés par la voie maritime.
- (2) Completar, en su caso, con el nombre del país de origen. / A compléter le cas échéant par le nom des pays d'origine.
- (3) Táchese lo que no proceda. / Biffer la mention inutile.

**Inspector veterinario o inspector oficial / Officiel vétérinaire ou inspecteur officiel**

**Nombre (en mayúsculas) / Name (in Capital) :**

**Cualificación y título / Qualification and title:**

**Lugar y Fecha / Fai à (date):**

**Firma / Signature :**

**Sello / Cachet officiel**

**Nombre del Inspector  
Fecha  
N° de certificado**



REINO DE ESPAÑA

ASE-  
1216MNI

**CERTIFICADO SANITARIO / CERTIFICAT DE SALUBRITE**  
**PARA CARNES FRESCAS Y PRODUCTOS CÁRNICOS ELABORADOS CON CARNE PORCINA**  
**PROCEDENTES DE ESPAÑA Y DESTINADOS A LA EXPORTACIÓN A LA POLINESIA FRANCESA. /**  
**DES VIANDES FRAICHES ET DES PRODUITS CARNES A BASE DE VIANDES PORCINES PROVENANT**  
**D'ESPAGNE ET DESTINES A LA POLYNESIE FRANÇAISE.**

Parte I : Descripción de la mercancía enviada / <i>Partie I: Renseignements concernant le lot expédié</i>			
I.1. Expedidor / <i>Expéditeur</i>  Nombre / <i>Nom</i> :  Dirección / <i>Adresse</i> :		I.2. Número de Certificado / <i>Número du certifica</i> :	I.2.a.
		I.3. Autoridad Central Competente / <i>Autorité Centrale compétente</i> : <b>MINISTERIO DE AGRICULTURA Y PESCA, ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE</b>	
		I.4. Autoridad Local Competente / <i>Autorité Local compétente</i> :	
I.5. Destinatario / <i>Destinataire</i> :  Nombre / <i>Nom</i> :  Dirección / <i>Adresse</i> :		I.6. Lugar de origen / <i>Lieu d'origine</i>  Nombre / <i>Nom</i> :  Dirección / <i>Adresses</i> :  Nº de autorización / <i>Numéro d'agrément</i>	
I.7. País de origen / Código ISO // <i>Pays d'origine / ISO code</i> :		I.9. País de destino / Código ISO // <i>pays de destination / ISO code</i> :	
I.11. Medio de transporte / <i>Means of transport</i> : Avión / <i>Avion</i> <input type="checkbox"/> Buque / <i>Navire</i> <input type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril / <i>Train</i> <input type="checkbox"/> Camión / <i>Camion</i> <input type="checkbox"/> Otros / <i>Outre</i> <input type="checkbox"/> Identificación (1) / <i>Identification (1)</i> :		I.12. PIF de entrada en Polinesia Francesa / <i>Entry BIP in Polynesie Française</i> :	
I.13. Lugar de carga / <i>Lieu de chargement pour l'exportation</i> :		I.14. Fecha de salida / <i>Date de sortie</i> :	

Nombre del Inspector  
Fecha  
Nº de certificado



I.15. Descripción de la mercancía / <i>Description de la marchandise:</i>		I.16. Naturaleza de las piezas / <i>Nature des pièces:</i>				
		I.17 Tipo de tratamiento / <i>Type de traitement :</i>				
I.18. Especie (Nombre científico) / <i>espèces (nom scientifique):</i>		I.19. Código de la mercancía (Código SA) / <i>Commodity code (HS code) :</i>				
		I.20. Peso total / <i>Poids Total :</i>				
I.21. Temperatura del producto / <i>espèces (nom scientifique):</i> Ambiente / <i>Ambiante</i> <input type="checkbox"/> Refrigerado / <i>Réfrigéré</i> <input type="checkbox"/> Congelado / <i>Congelé</i> <input type="checkbox"/>		I.22. Número de bultos total / <i>Nombre total d'unités ou d'emballages:</i>				
I.23. Identificación del contenedor/ Número de precinto / <i>N° du conteneur et n° de scellé éventuel:</i>		I.24. Tipo de embalaje / <i>Type d'emballage::</i>				
I.25. Mercancías certificadas para / <i>Marchandises certifiées aux fins de:</i>  Consumo Humano / <i>Consommation humaine</i> <input type="checkbox"/>						
I.26. Vida útil / <i>Durée de conservation:</i>		I.27. Para la importación o admisión en POLINESIA FRANCESA / <i>Pour l'importation en POLYNESIE FRANÇAISE</i>				
I.28. Identificación de la mercancía / <i>Identification des produits:</i>						
Naturaleza de la mercancía / <i>Nature des pièces:</i>	Número de piezas y peso neto (Kg): / <i>Nombre des pièces et poids net (Kg):</i>	Nombre, dirección y número de registro sanitario del Matadero/ <i>Nom(s), adresse(s) &amp; numéro(s) d'agrément de(s) l'abattoir(s):</i>	Nombre, dirección y número de registro sanitario de la Sala de despiece / <i>Nom(s), adresse(s) &amp; numéro(s) d'agrément de(s) l'atelier(s) de découpe</i>	Nombre, dirección y número de registro sanitario de la Planta de fabricación / <i>Nom(s), adresse(s) &amp; numéro(s) d'agrément de(s) du fabricant des produits carnés</i>	Nombre, dirección y número de registro sanitario del Almacén frigorífico / <i>Nom(s), adresse(s) &amp; numéro(s) d'agrément de(s) l'établissement(s) frigorifique(s):</i>	Fechas de sacrificio, fabricación y congelación: <i>Dates d'abattage, de fabrication et de congélation:</i>

Nombre del Inspector  
Fecha  
Nº de certificado

II Información Sanitaria / Information sanitaire:

II.1 Declaración Zoonosaria / Attestation zoonosaria:

El veterinario oficial abajo firmante, por la presente, certifica: / Le vétérinaire officiel soussigné certifie par la presente:

- a) que los productos antes mencionados fueron elaborados, almacenados, y transportados conforme a las disposiciones de los Reglamentos (CE) N° 852/2004 y 853/2004. / que les produits désignés ci-dessus ont été produits, entreposés et transportés conformément aux dispositions des Règlements (CE) N° 852/2004 et 853/2004
- b) que los productos antes mencionados fueron sometidos, de manera satisfactoria, a los controles oficiales previstos en los Reglamentos (CE) N° 854/2004 y 882/2004; / que les produits désignés ci-dessus ont subi de manière satisfaisante les contrôles officiels prévus par les Règlements (CE) N° 854/2004 et 882/2004
- c) i) que los animales de los que se han obtenido la carne y/o los productos cárnicos antes designados permanecieron durante al menos tres meses y se sacrificaron en España, país oficialmente libre de infección por el virus de la peste porcina clásica, peste porcina africana y fiebre aftosa, según la definición del Código Terrestre de la Organización Mundial de Sanidad Animal. / que les animaux dont proviennent les produits désignés ci-dessus ont séjourné depuis leur naissance ou au moins durant les trois derniers mois et ont été abattus en Espagne, pays officiellement indemne de peste porcine classique, peste porcine africaine et fièvre aphteuse selon la définition du code sanitaire terrestre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale

Y / O en un país de la UE (2) ET/OU dans un pays de l'UE (2) \_\_\_\_\_ oficialmente libre de infección por el virus de la peste porcina clásica, peste porcina africana y fiebre aftosa, según la definición del Código Terrestre de la Organización Mundial de Sanidad Animal. / officiellement indemne de peste porcine classique, peste porcine africaine et fièvre aphteuse selon la définition du code sanitaire terrestre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale

Y (3) / Et (3)

ii) para los productos antes mencionados otros que la carne del músculo esquelético, el encéfalo y la médula espinal, el tracto digestivo, el timo, las tiroides, las glándulas paratiroides y los productos derivados, los animales proceden de un rebaño o una manada libres de infección por *Brucella* o no han sido eliminados selectivamente como parte de un programa de erradicación de la infección por *Brucella*. / pour les produits désignés ci-dessus autres que la viande issue des muscles squelettiques, l'encéphale et la moelle épinière, le tube digestif, le thymus, les glandes thyroïde et parathyroïde et produits qui en sont issus, les animaux proviennent d'un troupeau ou cheptel indemne d'infection à *Brucella* ou n'ont pas été réformés dans le cadre d'un programme d'éradication de l'infection à *Brucella*.

iii) que los despojos (cabeza, vísceras torácicas y abdominales) de cerdos y los productos a base de despojos proceden de animales que permanecieron en una explotación libre de enfermedad de Aujeszky sin vacunación desde su nacimiento y que no estuvieron en contacto con animales procedentes de explotaciones no consideradas libres de enfermedad de Aujeszky sin vacunación durante su transporte al matadero autorizado y su estancia en el mismo / que les abats (tête et viscères thoraciques ou abdominaux) de porc et les produits à base d'abats de porc proviennent d'animaux qui ont été maintenus dans une exploitation indemnes de maladie d'Aujeszky sans vaccination depuis leur naissance et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations qui n'étaient pas considérées comme indemnes de maladie d'Aujeszky sans vaccination lors de leur acheminement vers l'abattoir agréé ni à l'intérieur de celui-ci.

O bien (3) / Ou (3)

Que los productos cárnicos antes descritos han sufrido un tratamiento térmico previsto por el Código de la OIE para los agentes de las enfermedades listadas en el punto i), ii) o iii); / Que les produits carnés désignés ci-dessus ont subi un traitement thermique prévu par le code de l'OIE pour les agents des maladies listées au point i), ii) ou iii).

- d) que los animales de los cuales provienen las carnes frescas, proceden de explotaciones que no estaban en cuarentena por la presencia de carbunco bacteridiano, y en las que no se observó ningún caso de carbunco bacteridiano durante los 20 días anteriores al sacrificio y no se vacunó a ningún animal con una vacuna viva contra el carbunco bacteridiano durante los 14 días anteriores al sacrificio o un período más largo según las recomendaciones del fabricante; / que les animaux dont proviennent les viandes fraîches proviennent d'exploitations non mises en interdit pour cause de fièvre charbonneuse, et dans lesquelles aucun cas de fièvre charbonneuse n'est apparu durant les 20 jours ayant précédé l'abattage et aucune vaccination à l'aide d'un vaccin vivant contre la fièvre charbonneuse n'a été pratiquée durant les 14 jours ayant précédé l'abattage ou pendant une période plus longue précisée dans les recommandations du fabricant.
- e) que la reacción de la carne de cerdo designada anteriormente a la prueba de detección de la triquinela ha sido negativa / que la réaction de la viande de porc désignée ci-dessus au test de dépistage de la trichine a été négative..
- f) que los productos cárnicos mencionados, sus envases y embalajes llevan el sello veterinario de la UE, demostrando que proceden de establecimientos autorizados por las autoridades de la Unión Europea. / que lesdits produits carnés, leurs enveloppes et emballages portent l'estampille vétérinaire de l'UE attestant leur provenance d'établissements agréés par les autorités de l'Union européenne.

Nombre del Inspector  
Fecha  
N° de certificado



**Notas / Notes**

**Parte II / Part II:**

La firma ha de ser de colores diferentes al del impreso. La misma norma se aplica al sello o cualquier otra marca de agua / *Dans une couleur différente du texte imprimé*

- (1) Indicar el número de vuelo si son expedidas por vía aérea, el nombre y el número de contenedor si se transportan por vía marítima. / *Indiquer le n° de vol s'ils sont expédiés par voie aérienne; le nom et le numéro de conteneur s'ils sont transportés par la voie maritime.*
- (2) Completar, en su caso, con el nombre del país de origen. / *A compléter le cas échéant par le nom des pays d'origine.*
- (3) Táchese lo que no proceda. / *Biffer la mention inutile.*

**Inspector veterinario o inspector oficial / Officiel vétérinaire ou inspecteur officiel**

**Nombre (en mayúsculas) / Name (in Capital) :**

**Cualificación y título / Qualification and title:**

**Lugar y Fecha / Fai à (date):**

**Firma / Signature :**

**Sello / Cachet officiel**